



POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ

zawarta w Hajnówce dnia 13 marca 2025 r., pomiędzy:

Gminą Miejską Hajnówka (Rzeczypospolita Polska), reprezentowaną przez:

Ireneusza Romana Kiendysia - Burmistrza Miasta Hajnówka,

Powiatem Hajnowskim (Rzeczypospolita Polska), reprezentowanym przez: Andrzeja

Skiepmo - Starostę Hajnowskiego, Justynę Jarmocik - Wicestarostę Hajnowskiego

i

Regionem Krasława (Republika Łotewska), reprezentowanym przez: Gunarsa Upenieks -

Przewodniczącego Rady Regionu Krasława

zwanymi dalej „Stronami”.

Partnerzy jednogłośnie deklarują, że współpraca partnerska stanowić będzie ważny wkład w umacnianie przyjaźni pomiędzy narodami, bezpieczeństwa i demokracji.

§ 1

Strony partnerstwa, wykorzystując dotychczasowe doświadczenia we wzajemnych kontaktach postanawiają:

- 1) Dzielić się doświadczeniami w zakresie funkcjonowania samorządów po obu stronach granicy (umiędzynarodowienie miast).
- 2) Inicjować oraz realizować wspólne inicjatywy, projekty wykorzystujące zasoby społeczne, kulturowe i przyrodnicze Stron, wsparte dofinansowaniem z funduszy zewnętrznych.
- 3) Rozwijać współpracę w dziedzinie oświaty, sportu, kultury angażującą dzieci i młodzież m.in. poprzez wymianę młodzieży, realizację wspólnych projektów.
- 4) Nawiązywać kontakty i angażować w aktywności w ramach współpracy partnerskiej instytucje i organizacje funkcjonujące na terenach Stron partnerskich (umiędzynarodowienie społeczeństw).
- 5) Rozwijać współpracę w dziedzinie turystyki poprzez wymianę doświadczeń w branży

turystycznej.

6) Kreować warunki do nawiązywania kontaktów biznesowych pomiędzy lokalnymi przedsiębiorcami (promowanie konkurencyjności obszarów miejskich i regionów).

§ 2

Współpraca będzie realizowana na zasadzie wzajemności.

§ 3

Współpraca partnerska odbywać się będzie w oparciu o:

- 1) oficjalne wzajemne wizyty,
- 2) wspieranie rozwoju współpracy pomiędzy różnymi branżami oraz pomiędzy spółkami i organizacjami znajdującymi się w partnerskich miastach i regionach,
- 3) pogłębianie wiedzy mieszkańców miast w zakresie kultury i historii partnerskich miast i regionów,
- 4) analizowanie nowych możliwości w zakresie uruchamianie wspólnych projektów rozwojowych oraz innych, a także ich finansowanie z funduszy zewnętrznych,
- 5) uzgadnianie konkretnych projektów współpracy z uwzględnieniem gospodarczo-funkcjonalnych uwarunkowań istniejących w partnerskich miastach i regionach,
- 6) wzmocnienie wymiany doświadczeń w sprawach związanych z członkostwem w Unii Europejskiej.

§ 4

Kwestie sporne związane z interpretacją i stosowaniem postanowień niniejszego partnerstwa będą rozstrzygane polubownie w drodze wzajemnych konsultacji Stron.

§ 5

Porozumienie zostało sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach: trzech w języku polskim i trzech w języku łotewskim. Strony otrzymują po jednym egzemplarzu każdej wersji językowej.

§ 6

Porozumienie wchodzi w życie z dniem jej podpisania.

Gunars Upenieks

Przewodniczący

Rady Regionu Krastawa

Andrzej Skiepmo

Starosta Hajnowski

Justyna Jarmocik
Wicestarosta Hajnowski

Ireneusz Roman Kiendyś

Burmistrz Miasta Hajnówka